IRAL Vol. XI (1973)

Subject Index — Table des Matières — Sachverzeichnis

ARTICLES

	Page
An Evaluation of the Noise Test — A Method for Testing Overall Second Language Proficiency by Perception under Masking Noise	107
Approximations to Swedish Phonetics by Australian English Learners	
Part I	139
Part II	211
Fehler in der englischen Satzgliedfolge	319
Guided Learning with Tape	1
Information-Theoretical Aspects of Hierarchization in Second Language Learning	135
Measuring Auditory Discrimination of Suprasegmental Features in Spanish	195
Measuring Register Characteristics: Implications for TESOL Curriculum Development	51
Patterns of Stress-Transfer in English and German	229
Rapid Acquisition of a Foreign Language (German) by the Avoidance of Speaking	295
The Comparison of Language Development in Native Children and Foreign Adults	13
The Word	29

Notes and Discussion

A Count of Phone-graphic Correspondences of British English Vowels	155
Analysing the Linguistic and Cultural Content of Foreign Language Text-Books — An Application of Variety Theory	369
Assessing the Relative Effectiveness of Two Methods of Teaching English to Adults	251
Interaction Analysis and Microteaching for the Training of Modern Language Teachers	163
Phonological Problems in Learning English as a Third Language	243
Problems of Iranians in Learning English Reported Speech	357
Reading Skills of Non-native Speakers of English	69
Zur Kommunikativen Kompetenz in der Fremdsprache	81

REVIEWS

Britannica Review of Foreign Language Education, Volume II by Dale L. Lange, ed. (rev. by V. J. Cook, Dagenham)	182
Die Benennung der Organismen und Organe nach Größe, Form, Farbe und anderen Merkmalen by F. Cl. Werner (rev. by H.-J. Vermeer, Heidelberg)	183
Enseignement des langues et information culturelle by L. Verlée (rev. by E. J. Lee, Brüssel)	93
French Phonology for Teachers: A Programmed Introduction by J. R. Green and N. A. Poulin (rev. by A. Raasch, Kiel)	101
Language, Culture, and Communication by A. S. Dil, ed. (rev. by O. Grannis, Tübingen)	388
Les techniques de la phonétique instrumentale et l'intonation by O. Mettas (rev. by J.-P. Köster, Hamburg)	401
Möglichkeiten und Grenzen der Übersetzungskritik by K. Reiß (rev. by J. Klegraf, Dudweiler)	279
Operators and Nucleus by P. A. M. Seuren (rev. by G. Kress, Norwich)	263

Page
Papers in Contrastive Linguistics by G. Nickel, ed. (rev. by O. Akhmanova, Moscow) 395
Pidginization and Creolization of Languages by D. Hymes, ed. (rev. by L. D. Carrington, St. Augustine) . . . 398
Principles of Phonometrics by E. and K. Zwirner, transl. by H. Bluhme (rev. by A. Malécot, Santa Barbara) . . . 174
Prosodic Analysis by F. R. Palmer, ed. (rev. by J. D. McClure, Aberdeen) . . . 97
Stilistik und Soziolinguistik by D. C. Kochan, ed. (rev. by H. Sitta, Aachen) . . . 387
Syntaxe de la proposition nucléaire en français parlé — Étude tagmémique et transformationelle by E. Roulet (rev. by K. Gottwald, Wermelskirchen) . . . 390
Tests im Fremdsprachenunterricht by R. M. Valette, transl. by P. W. Kahl and S. Kahl, ed. (rev. by H. Christ, Krefeld) . . . 95
The Development of Modern Language Skills: Theory to Practice by K. Chastain (rev. by H. Arndt, Weiden) . . . 282
The Science of Translation: An Analytical Bibliography by K.-R. Bausch, J. Klegraf and W. Wilß (rev. by P. Leclère, Saarbrücken) . . . 288
Toward a Cognitive Approach to Second-Language Acquisition by R. C. Lugton and Ch. H. Heinle, eds. (rev. by J. C. Sager, Salford) . . . 285
Transformationsgrammatiken und eine ko-textuelle Texttheorie. Grundfragen und Konzeptionen by J. S. Petöfi (rev. by J.-P. Timm, Heidelberg) . . . 177
Zur Semiologie des Literarischen Kunstwerks. Glossematik und Literaturtheorie by J. Trabant (rev. by H. Finger, Freiburg) . . . 171

AUTHOR INDEX – INDEX D'AUTEURS – AUTORENVERZEICHNIS

Page
Akhmanova, O. (Review of Nickel, G.) . . . 395
Arndt, H. (Review of Chastain, K.) . . . 282
Bauer, E. W. . . . 1
Bausch, K.-R. (rev. by Leclère, P.) . . . 288
Burland, P. . . . 155
Chamot, A. U. . . . 243
Carrington, L. D. (Review of Hymes, D.) . . . 398
Chastain, K. (rev. by Arndt, H.) . . . 282
Chiu, R. K. . . . 51
Christ, H. (Review of Valette, R.) . . . 95
Cook, V. J. . . . 13
Cook, V. J. (Review of Lange, D. L.) . . . 182
Dil, A. S. (rev. by Grannis, O.) . . . 388
Erdmann, P. H. . . . 229
Feldmann, D. M. . . . 195
Ferguson, N. . . . 155
Finger, H. (Review of Trabant, J.) . . . 171
Gottwald, K. (Review of Roulet, E.) . . . 390
Grannis, O. (Review of Dil, A. S.) . . . 388
Green, J. R. (rev. by Raasch, A.) . . . 101
Heinle, Ch. H. (rev. by Sager, J. C.) . . . 285
Hymes, D. (rev. by Carrington, L. D.) . . . 398
Jernudd, B. H. . . . 139
Jernudd, B. H. . . . 211
Johansson, S. . . . 107
Kirkwood, J. M. . . . 369
Klegraf, J. (Review of Reiß, K.) . . . 279
Klegraf, J. (rev. by Leclère, P.) . . . 288
Kochan, D. C. (rev. by Sitta, H.) . . . 387
Köster, J.-P. (Review of Mettas, O.) . . . 401
Kress, G. (Review of Seuren, P. A. M.) . . . 263
Krumm, H.-J. . . . 163

Page

Lange, D. L. (rev. by Cook, V. J.) 182
Leclère, P. (Review of Bausch, K.-R., Klegraf, J., Wilß, W.) 288
Lee, E. J. (Review of Verlée, Léon) 93
Lindau, M. 139
Lindau, M. 211
Lütjen, H. P. 81
Lugton, R. C. (rev. by Sager, J. C.) 285
Malécot, A. (Review of Zwirner, E. and Zwirner, K.) 174
McClure, J. D. (Review of Palmer, F. R.) 97
Mettas, O. (rev. by Köster, J.-P.) 401
Monteverde, G. L. 135
Nickel, G. (rev. by Akhmanova, O.) 395
Oller, J. W., Jr. 69
Oskarsson, M. 251
Palmer, F. R. (rev. by McClure, J. D.) 97
Petöfi, J. S. (rev. by Timm, J.-P.) 177
Poulin, N. A. (rev. by Raasch, A.) 101
Raasch, A. (Review of Green, J. R. and Poulin, N. A.) 101
Reeds, J. A. 295
Reiß, K. (rev. by Klegraf, J.) 279
Roulet, E. (rev. by Gottwald, K.). 390
Sager, J. C. (Review of Lugton, R. C. and Heinle, Ch. H.) 285
Seuren, P. A. M. (rev. by Kress, G.) 263
Sitta, H. (Review of Kochan, D. C.) 387
Swaminathan, R. 29
Stoller, L. 155
Timm, J.-P. (Review of Petöfi, J. S.) 177
Trabant, J. (rev. by Finger, H.) 171
Tullius, J. R. 69
Valette, R. (rev. by Christ, H.) 95
Verlée, L. (rev. by Lee, E. J.) 93
Vermeer, H. J. (Review of Werner, F. Cl.) 183
Werner, F. Cl. (rev. by Vermeer, H. J.) 183
Wilß, W. (rev. by Leclère, P.) 288
Winitz, H. 295
Yarmohammadi, L. 357
Zwirner, E. (rev. by Malécot, A.) 174
Zwirner, K. (rev. by Malécot, A.) 174
Zydatiß, W. 319